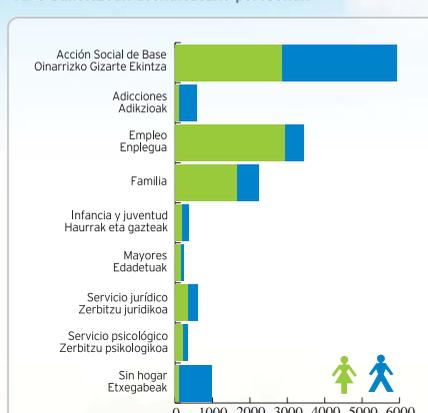




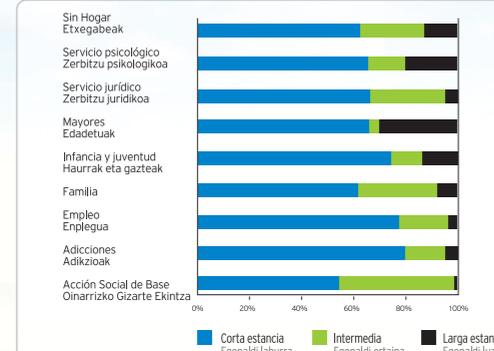
ANÁLISIS DE INTERVENCIÓN | EGINKIZUNAREN ANALISA

Personas atendidas por área de intervención



Itinerarios | Ibilbideak

Por áreas de actuación, las de "mayores" y "personas sin hogar" son las que realizan una intervención a más largo plazo, siendo "empleo" y la "intervención jurídica" las que más realizan respuestas de corto plazo.

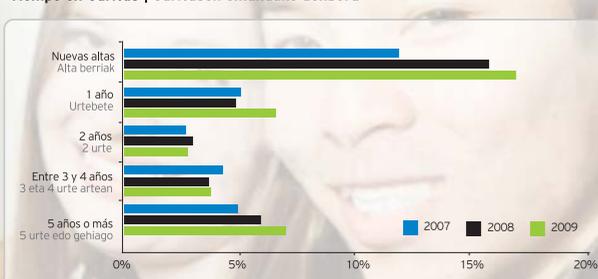


Actuaciones del plan contra la crisis

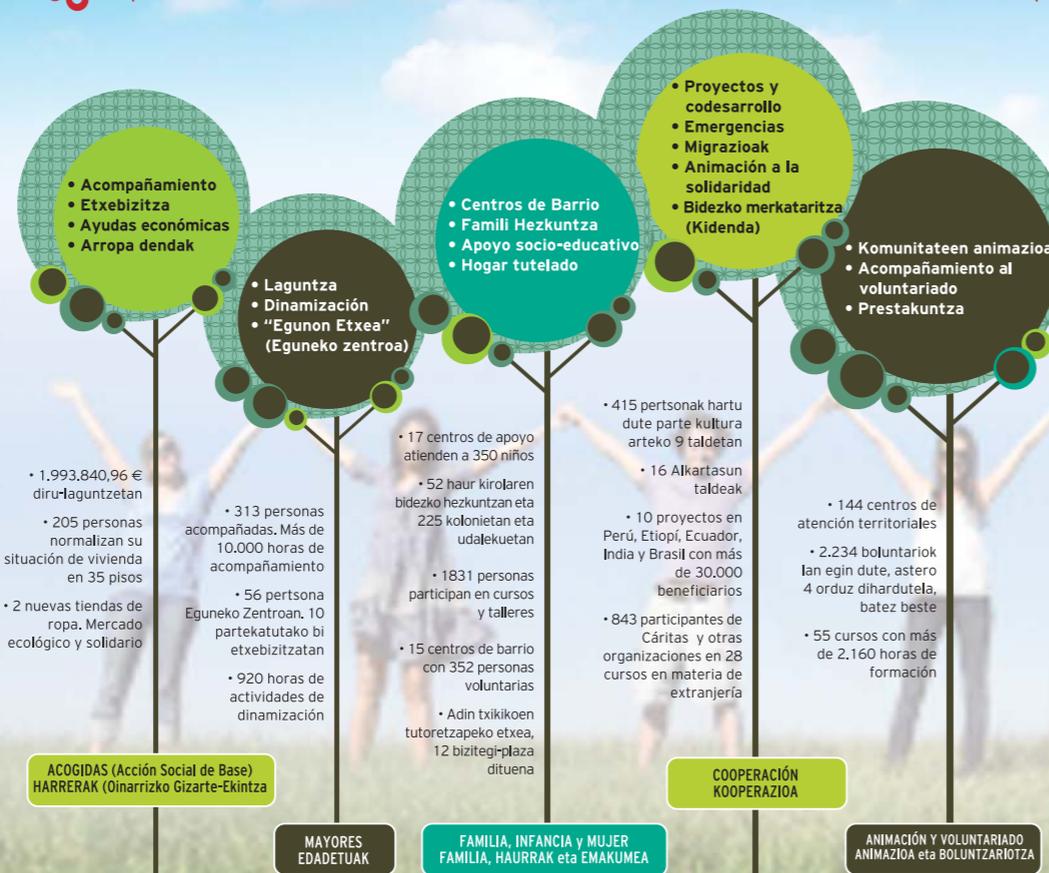
Krisiaren aurreko planaren jarduerak: emaitzak

- AYUDAS ECONÓMICAS | DIRU LAGUNTZAK**
Ayudas económicas por valor de 1.993.840,96 €.
- VIVIENDA | ETXEBIZITZA**
Alokaiko 4 etxebizitza hipoteka ez ordaintzeagatik etxetik bota dituzten familientzat.
- ABARATAMIENTO DE PRODUCTOS BÁSICOS OINARRIZKO PRODUKTU MERKEAGOAK**
3.048 vales de alimentación para 446 familias por un total de 76.000€ (colaboración con Caja Laboral y Eroski). Jantoki merkea sortu da Antonio Menchaca de la Bodega Fundazioarekin lankidetzan, 3.920 € arropa-karteletan.
- CREACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO | LANPOSTUAK SORTzea**
12 contrataciones temporales: en Aspalduko, Procoman y Berohi (Red Social Kooperara). Carmen Gandarias Fundazioarekin egindako akordioa, 2010ean GIZALAN enplegu-programa solidarioa abian jartzeko.
- OBRAS DE REHABILITACIÓN | BIRGAITZEKO OBRAK**
20 solicitudes, 17 aprobadas.

Tiempo en Cáritas | Caritasen emandako denbora

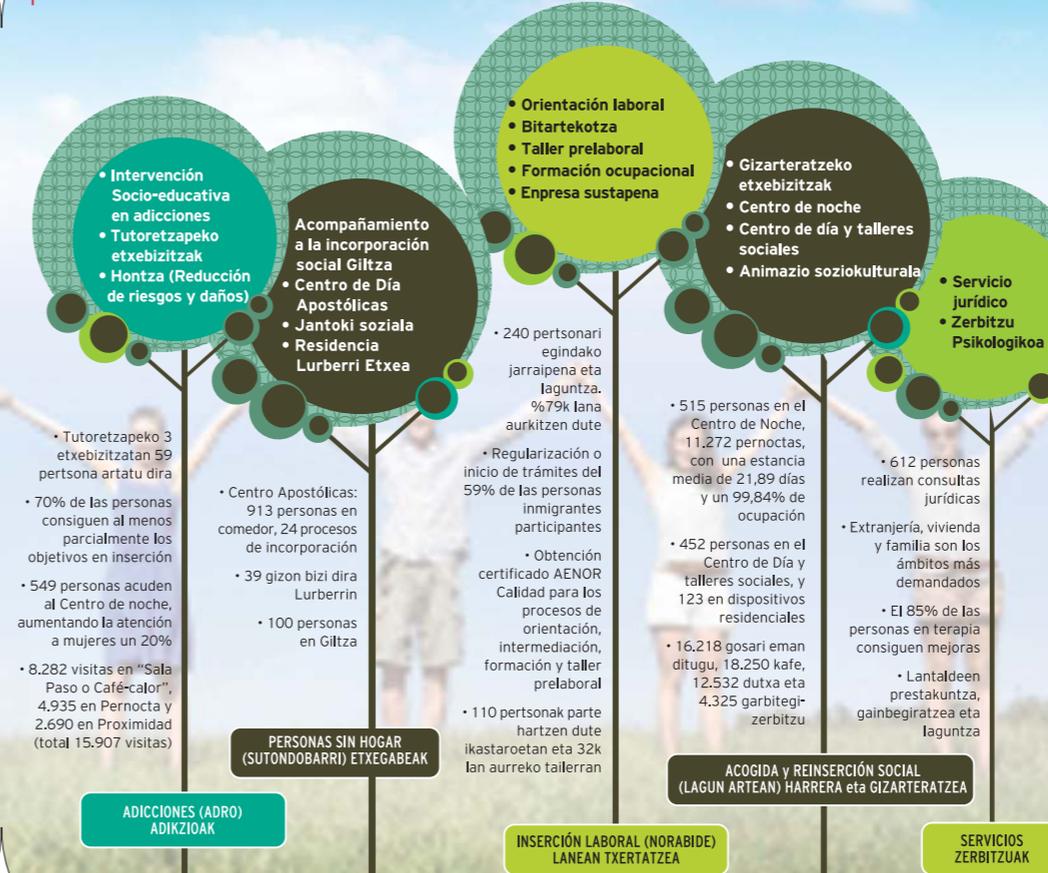


ACCIÓN EN TERRITORIOS | LURRALDEETAKO EKINTZA



ADMINISTRACIÓN • GIZA BALIABIDEAK • BASE SOCIAL • KOMUNIKAZIOA • INFORMÁTICA

INTERVENCIÓN ESPECÍFICA | ESKU-HARTZE ESPEZIFIKOIA



IKERKETA • PUBLICACIONES • PRESTAKUNTZA ZERBITZUA



ANÁLISIS DE LA SITUACIÓN: LA CRISIS | EGOERAREN AZTERKETA: KRISIA

FOESSAren VI Txostena aurkeztu zenean, "nolabaiteko ezkortasuna" azaldu zen baztertutako pertsonentzat etorkizunari begira; hala ere, artean ukatu egiten zen atzeraldian edo krisian geundela. Ekonomi hazkundera zegoen urteetan (1993-2007) ez zen horren pareko garapen sozialik egin; errenta altuenen eta apalenen arteko aldea gero eta handiagoa izan zen.

Krisiak gogorrago astintzen ditu 'azkenak', lehendik ere bazterketa-egoeran zeudenak, eta batez ere babesik gabe edo bazterketa arriskuan zeuden hainbat eta hainbat pertsona; horien egoerak okerrera egin du azken bi urteotan.

Krisia dela-eta, Cáritas Bizkaian, %80 gehitu dira Oinarrizko Gizarte Ekintza programaren bidez egindako laguntza-eskaerak eta eskaera egitera harrera-lekuetara etorri diren pertsonak. Gure ohiko jardueraz gain, ahalegin handia egin dugu krisiaren ondorioak leuntzeko nola edo hala, "Cáritas Bizkaia-aren Krisiaren aurreko Ekintza Planaren" bidez; plan hori 2009an eta 2010ean ari da garatzen.

Aide positibo moduan, azpimarratu behar dugu estu eta larri dauden pertsonenganako elkartasuna areagotu egin dela Cáritas Bizkaia-aren bitartez. Esaterako, bazkide eta dohaintza-emaldeen kopurua %11 hazi da 2009an eta horien kuoten zenbatekoa %6 gutzira; dohaintzak %40 gehitu dira 2008koen aldean eta Bizkaiko Parrokietan egindako diru-bilketak %25. Boluntarioen kopurua ere %4 hazi da 2009an.

Como aspecto positivo queremos recalcar el importante aumento de la solidaridad con las personas que peor lo están pasando a través de Cáritas Bizkaia. Así, en 2009 el número de personas socias y donantes aumentó el 11,5% y el montante total de sus cuotas creció un 6% los donativos se incrementaron en un 40% respecto a 2008 y las colectas en las Parroquias de Bizkaia crecieron también un 25%. De la misma manera, el número de personas voluntarias e incrementó un 4,5% en 2009.

En la presentación del VI informe FOESSA, ya se expresaba un "moderado pesimismo" de cara al futuro para las personas en situación de riesgo de exclusión, pese a que en ese momento aún se negaba oficialmente cualquier atisbo de recesión o crisis. Tres lustros de crecimiento económico (1993-2007) no habían conllevado un desarrollo social parejo; al contrario, las diferencias entre las rentas más altas y las más bajas habían aumentado.

La crisis está golpeando más duramente a 'los últimos', aquellas personas que ya estaban en situación de exclusión y "sobre todo" a un gran número de personas que se hallaban en situación de vulnerabilidad o riesgo de exclusión, cuya situación ha empeorado mucho estos dos últimos años. Evidentemente, estas personas son las que menos culpa han tenido en esta crisis y -sin embargo- quienes más están sufriendo sus consecuencias.

En Cáritas Bizkaia, la crisis ha supuesto un incremento superior al 80% tanto en ayudas solicitadas al programa de Acción Social de Base, como de personas que se han acercado a las acogidas a solicitarlas. Además de nuestra acción habitual, se ha hecho un importante esfuerzo para paliar en cierta medida los efectos de la crisis, gracias al "Plan de Acción de Cáritas Bizkaia frente a la Crisis" que se presentó a finales de 2008 y cuyo desarrollo está teniendo lugar en 2009 y 2010.

Como aspecto positivo queremos recalcar el importante aumento de la solidaridad con las personas que peor lo están pasando a través de Cáritas Bizkaia. Así, en 2009 el número de personas socias y donantes aumentó el 11,5% y el montante total de sus cuotas creció un 6% los donativos se incrementaron en un 40% respecto a 2008 y las colectas en las Parroquias de Bizkaia crecieron también un 25%. De la misma manera, el número de personas voluntarias e incrementó un 4,5% en 2009.

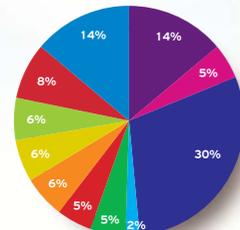
* En ambos casos, se comparan datos de 2009 (primer año completo en situación de 'crisis') con 2007 (último año completo anterior a la misma), ya que en 2008 empezó a notarse un gran incremento a partir del verano.



INFORME ECONÓMICO 2009 | 2009ko TXOSTEN EKONOMIKOA

INGRESOS DIRU-SARRERAK	GASTOS GASTUAK	RESULTADOS EMAITZAK
10.091.149,78 €	10.100.360,88 €	-9.211,10 €

- Sin Hogar | Etxegabeak (1.372.073,89 €)
- Inserción Laboral | Lanean txertatzea (806.600,44 €)
- Mayores | Edadetuak (622.925,21 €)
- Infancia y juventud | Haurrak eta gazteak (602.534,99 €)
- Administración y Servicios Generales | Administrazio eta Zerbitzu orokorrak (569.395,09 €)
- Voluntariado, sensibilización y estudios | Boluntarioria, sensibilizazioa eta ikerketak (509.756,97 €)



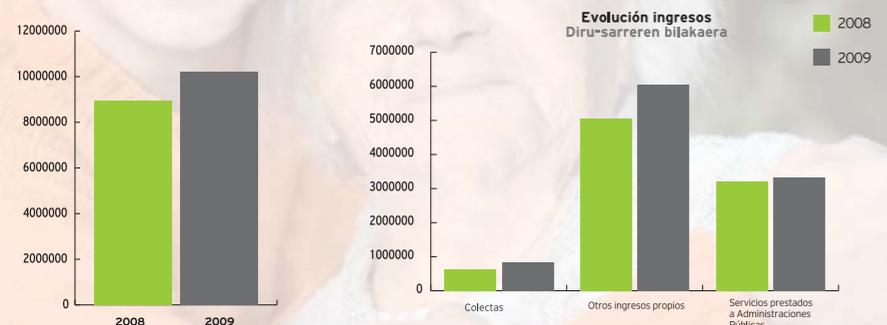
- Adicciones | Adikzioak (1.392.516,86 €)
- Animación comunitaria | Komunitateen animazioa (461.977,98 €)
- Acción social de base | Oinarriko gizarte ekintza (3.055.123,96 €)
- Cooperación | Kooperazioa (243.770,00 €)
- Familia | (463.685,48 €)

De dónde provienen estos recursos

Nondik datoz baliabide hauek?	Importe Zenbatekoa	%
Colectas Diru-bilketak	841.676 €	8,24
Otros ingresos propios Beste diru-sarrera propio batzuk	6.061.962 €	59,32
Servicios prestados a Administraciones Públicas Administrazio Publikoiei emandako zerbitzuak	3.316.149 €	32,45

Trayectoria económica de los últimos 2 años

Azken 2 urteotako ibilbide ekonomikoa



Agradecemos la colaboración, entre otras muchas, de las siguientes entidades



Campañas 2009: Valores | 2009ko Kanpainak: balioak

Abril 2009: "CONTRATO JUSTO, CONTRATO DIGNO en el EMPLEO DOMÉSTICO" / "TRATU FINA; KONTRATU DUINA ETXETIK HASITA"

Corpus 2009: "Si no quieres formar parte de una Sociedad Limitada, fomenta la PARTICIPACIÓN de todos/as" / "Ez baduzu parte hartu nahi SOZIJETATE MUGATU batean, bultzatu mugarik gabeko parte-harzea".

Septiembre 2009ko iraila: "Dale otro VALOR a tu DINERO" / "Eman bestelako BALIOA zure DIRUARI".

Navidad 2009ko gabonak: "ACÉPTALES por igual: la DIVERSIDAD nos ENRIQUECE" / "Gure BERDINTZ hartu itzatu: ANINTZASUNAK aberastu egiten gaitu"



Otros eventos | Beste ekitaldi batzuk

Día Europeo de las Personas Sin Hogar | Etxegabeen Europako Eguna: "SU HISTORIA ES PARTE DE LA NUESTRA. Todos contamos" | "BERAIEN HISTORIA GEURUA ERE BADA. Ezinbesteko gara denok"



Gesto Diocesano | Elizbarrutiko zeinua: DERECHO AL AGUA - DERECHO A LA VIDA | URA: BIZIBIDEA - ESKUBIDEA

Vicarías | Bikaritzak

- I - Encartaciones Bajas | Behe Enkarterriak
- II - Encartaciones Altas | Goi Enkarterriak
- III - Bilbao - Abando
- IV - Durango
- V - Gernika
- VI - Uribe
- VII - Bilbao - Begoña



Redes en las que participamos | Parte hartzen dugun sareak



También puedes realizar aportaciones en | Ekarpenak egin ditzakezu hemen:

BBK: 2095 0119 96 3800121037
Caja Laboral: 3035 0134 48 1340555555

BBVA: 0182 1290 30 0000295556
La Caixa: 2100 0732 21 0200220296

¡GRACIAS!



Ribera 8 • 48005 Bilbao
Tel. 94 402 00 99
Fax 94 402 00 98
caritasbi@caritasbi.org
www.caritasbi.org

ESKERRIK ASKO!



Caritas Bizkaia

URTEKO TXOSTENA INFORME ANUAL 2009



¿QUIÉNES FORMAMOS CÁRITAS? | NORTZUK OSATZEN DUGU CARITAS?

Personas voluntarias Pertsona boluntarioak	2.234 (+ 4,5%)	(83% mujeres) (%83a, emakumezkoak)
Nuevo voluntariado en 2009 2009ko boluntario berriak	291	(80% mujeres) (%80a, emakumezkoak)
Socios/as y donantes Bazkideak eta emaleak	4.157 (+ 11,5%)	(44% mujeres) (%44a, emakumezkoak)
Trabajadores Langileak	131	(76% mujeres) (%76a, emakumezkoak)

Personas que han participado en alguno de los proyectos de Caritas Bizkaia

Total	12.487 (+ 12,8%)	7.278 mujeres emakumezkoak	5.209 hombres gizonezkoak
Guztira		58%	42%

Han acudido por primera vez a Caritas | Lehenengo aldiz etorri dira Caritasera

Total	5.685	2.991 mujeres emakumezkoak	2.694 hombres gizonezkoak
Guztira		52,6%	47,4%

Procedencia | Jatorria

Europa comunitaria Europako Erkidegoa	5.438 (+ 18,8%) • 43,5%	Extracomunitarios Erkidegoz kanpokoak	7.049 (+8,5%) • 56,5%
Hombres Gizonezkoak: 2.256		Hombres Gizonezkoak: 2.953	
Mujeres Emakumezkoak: 3.182		Mujeres Emakumezkoak: 4.096	

Edad | Adina

